

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سورة البقرة

(۲۸)

(گزشتہ سے پیوستہ)

وَلِكُلِّ وِجْهَةٌ هُوَ مُوَلِّیْهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ اَیْنَ مَا تَكُونُوا یَاتِ بِكُمْ اللّٰهُ

اور (ان میں سے) ہر ایک نے (اپنے لیے قبلے کی) ایک سمت مقرر کر رکھی ہے، وہ اُسی کا رخ کرتا ہے۔ اس لیے (تم انھیں چھوڑ دو اور) نیکیوں کی راہ میں آگے بڑھنے کی کوشش کرو۔ تم

۳۷۱ اصل الفاظ ہیں: 'ولکل وجهه هو مولیها'۔ ان میں 'کل' کا لفظ اگرچہ نکرہ ہے، لیکن یہ جب کسی شخص یا گروہ کا ذکر کرنے کے بعد آئے تو اس سے بالعموم وہی شخص یا گروہ مراد ہوتا ہے۔ چنانچہ یہاں بھی اس سے مراد یہود و نصاریٰ ہی ہیں جن کے بعض گروہوں کا ذکر اوپر ہوا ہے۔

۳۷۲ یعنی اپنے تعصبات کو آسانی سے نہیں چھوڑتا۔ اس لیے تم خواہ کتنا ہی زور لگاؤ، یہ اپنی مقرر کردہ سمت کو چھوڑ کر حق کی پیروی کے لیے تیار نہ ہوں گے۔

۳۷۳ مطلب یہ ہے کہ ان ہٹ دھرموں کو ان کے حال پر چھوڑ دو اور جو قبلہ تمہارے لیے مقرر کیا گیا ہے، اسے فلاح و سعادت کی جدوجہد میں خدا کا مقرر کردہ نشان سمجھ کر ایک دوسرے سے آگے نکلنے کی کوشش کرو۔ استاذ امام امین احسن اصلاحی اس کی تفسیر میں لکھتے ہیں:

جہاں بھی ہو گے، اللہ تم سب کو (فیصلے کے لیے) اکٹھا کرے گا۔ اللہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔

۱۲۸

”قبلہ کے متعلق یہ بات کہ وہ فلاح و سعادت کے حصول کے لیے ایک نشان اور علم کی حیثیت رکھتا ہے، محض کوئی استعارہ نہیں، بلکہ ایک حقیقت ہے۔ اس حقیقت کو اچھی طرح ذہن نشین کرنے کے لیے اس عظیم تاریخ کو حافظے میں از سر نو تازہ کرنے کی کوشش کیجیے جو اس گھر کے ایک ایک پتھر پر نقش ہے جس کو قبلہ قرار دیا گیا ہے۔ یہ گھر وہ گھر ہے جس کی تعمیر ابراہیم خلیل اللہ اور اسمعیل ذبیح اللہ نے اپنے مقدس ہاتھوں سے کی ہے۔ یہ گھر وہ گھر ہے جو اس دنیا کے بت کدے میں خدائے واحد کی عبادت کا اولین مرکز ہے، اسی گھر کے پہلو میں مروہ پہاڑی ہے جس کے دامن میں چشمِ فلک نے رضاے الہی کے لیے بوڑھے باپ کو محبوب اور اکلوتے فرزند کی گردن پر چھری چلاتے اور اسلام کی حقیقت کا مظاہرہ کرتے دیکھا ہے۔ یہی گھر ہے جس کے ارد گرد کے چٹیل میدانوں کو قدرت نے اس امتِ مسلمہ کی نشوونما کے لیے منتخب فرمایا جس کے ذریعے سے دنیا کی تمام قوموں کو خدا کی رحمت تقسیم ہونے والی تھی۔ یہی گھر ہے جو حضرت ابراہیم کے وقت سے لے کر برابر تمام قدوسیوں کا قبلہ رہا ہے اور جس میں طواف و اعتکاف اور رکوع و سجود کی سعادت اتنے انسانوں نے حاصل کی ہے کہ جس طرح زمین کے ذروں اور آسمان کے ستاروں کا شمار ناممکن ہے، اسی طرح ان نفوسِ قدسیہ کا شمار بھی ناممکن ہے۔ اسی کے قرب میں وہ میدان ہے جس کی ریت کا ایک ایک ذرہ توبہ و استغفار کے سجدوں کا گواہ اور خوفِ خدا سے رونے والوں کے آنسوؤں کا امین ہے۔ اسی گھر کے ایک کونے میں وہ مقدس پتھر ہے جس کو خدا کے دہنے ہاتھ سے تشبیہ دی گئی ہے اور جس کو ہاتھ لگا کر یا بوسہ دے کر لاکھوں کروڑوں انبیاء و صدیقین اور صلحاء و ابرار نے اپنے رب سے عہدِ بندگی و وفاداری استوار کیا ہے۔ اسی کے پاس وہ جمرات ہیں جو اس گھر کے دشمنوں کی ذلت و پامالی کی یادگار ہیں اور جن پر سنگ باری کر کے اہل ایمان اپنے اندر برابر اعدائے دین کے خلاف جہاد کی روح تازہ کرتے رہے ہیں۔ اور پھر سب سے بڑھ کر یہ کہ اسی گھر کے سایے میں خدا کے آخری پیغمبر محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے پرورش پائی جن کے لائے ہوئے نور اور جن کی بخشی ہوئی ضیاء نے تمام دنیا میں اجالا کر دیا۔

ایک ایسی عظیم روایات کے امین گھر کو قبلہ بنانے کے معنی یقیناً یہی ہیں کہ اس کو ایک نشان قرار دے کر ان روحانی خزانوں کے حصول کی جدوجہد کی جائے جو سیدنا ابراہیم سے لے کر حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تک اس گھر کو ودیعت ہوئے یا دوسرے لفظوں میں اس کو ایک پاور ہاؤس سمجھیے جس سے پوری امتِ زندگی، حرارت، روشنی اور قوت

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِنَّهُ لِلْحَقِّ مِنْ رَبِّكَ وَمَا لِلَّهِ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٣٩﴾

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ

(انہیں چھوڑو) اور (سفر میں بھی ہمیشہ) جہاں سے نکلو، (نماز کے لیے) اپنا رخ مسجد حرام ہی کی طرف کرو۔^{۳۷۵} اس میں شبہ نہیں کہ تمہارے پروردگار کی طرف سے یہی حق ہے، اور (یاد رکھو کہ) جو کچھ تم کرتے ہو، اللہ اس سے بے خبر نہیں ہے۔^{۳۷۶} ۱۳۹

اور (ایک مرتبہ پھر سنو کہ سفر میں بھی ہمیشہ) جہاں سے نکلو، (نماز کے لیے) اپنا رخ مسجد

حاصل کرتی ہے جن لوگوں پر قبلہ کی عظمت و اہمیت کا یہ پہلو واضح نہیں ہے، وہ اکثر اس امر میں حیران ہوتے ہیں کہ اینٹ اور پتھر کے بنے ہوئے ایک مکان کو دین میں اس درجہ اہمیت کیوں دے دی گئی ہے، لیکن اوپر کی تفصیل سے یہ بات اچھی طرح واضح ہو گئی کہ اصل اہمیت اینٹ پتھر کے مکان کی نہیں، بلکہ ان عظیم روایات کی ہے جو اس گھر سے وابستہ ہیں اور جو اس دنیا کی روحانی و ایمانی زندگی کا واحد ذریعہ ہیں۔ ان روایات کی وجہ سے ملت کے نظام اجتماعی میں اس گھر کو ہی اہمیت حاصل ہے جو ایک جسم کے نظام میں قلب کو حاصل ہوتی ہے۔ جس طرح قلب کے بغیر جسم کا وجود نہیں، اسی طرح قبلہ کے بغیر ملت کا کوئی تصور نہیں۔“ (تذکر قرآن، ج ۱، ص ۳۷۳-۳۷۴)

۳۷۴ یعنی اس فیصلے کے لیے کہ کون حق کی راہ پر چلنے والا تھا اور کس نے ضد اور ہٹ دھرمی کا رویہ اختیار کیا۔ ۳۷۵ اوپر آیت ۱۴۳ میں یہ بات اگرچہ واضح کر دی گئی تھی کہ آدمی جہاں کہیں بھی ہو، اسے قبلہ ہی کی طرف رخ کر کے نماز پڑھنی چاہیے، لیکن یہود و نصاریٰ جس گمراہی میں مبتلا ہوئے، اس کے پیش نظر ضروری ہوا کہ پوری صراحت کے ساتھ یہ بتا دیا جائے کہ حضر کی طرح سفر میں بھی قبلہ کا اہتمام لازم ہے تاکہ مسجد حرام سے اس امت کا تعلق کسی حالت میں منقطع نہ ہونے پائے۔

۳۷۶ یہ تنبیہ اس لیے فرمائی ہے کہ عذر سفر کی بنا پر کوئی شخص اس معاملے میں بے پروائی اور سہل انگاری کا رویہ اختیار نہ کرے۔ واحد کے صیغے سے خطاب کا اسلوب اس سلسلہء بیان کی دوسری آیات کی طرح اس آیت کے شروع میں بھی ہے، لیکن ’عما تعملون‘ کے الفاظ سے یہاں واضح کر دیا ہے کہ مخاطب سب مسلمان ہی ہیں۔

فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ
فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي وَلَا تَمْنَعَتْنِي عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥٠﴾ كَمَا

حرام ہی کی طرف کرو، اور (عام حالات میں بھی) تم جہاں کہیں ہو، اپنا رخ اسی (مسجد) کی
طرف کرو،^{۳۷۸} اس لیے کہ ان لوگوں کو تمہارے خلاف کوئی حجت نہ ملے۔^{۳۷۸} ہاں جو ظالم ہیں،
(اُن کی زبان تو کوئی چیز بھی بند نہیں کر سکتی)، سو تم اُن سے نہ ڈرو، بلکہ مجھ سے ڈرو۔ اور اس
لیے کہ میں تم پر اپنی نعمت پوری کر دوں^{۳۷۹}؛ اور اس لیے کہ تم صحیح راستہ پاؤ۔^{۳۸۰} چنانچہ (یہی مقاصد ہیں

۳۷۷ سفر اور حضردونوں حالتوں سے متعلق یہ احکام اس سے متصل پہلے بیان ہو چکے ہیں۔ یہاں انھیں
اکٹھے اور بعینہ انھی الفاظ میں دہرانے سے کیا مقصود ہے؟ آیت پر تکرار کرنے سے واضح ہوتا ہے کہ اس سے
مقصود ان کی وہ تین حکمتیں بیان کرنا ہے جن کا ذکر آگے آ رہا ہے۔ یہ حکمتیں ان دونوں ہی حکموں سے
متعلق ہیں۔ قرآن نے ان کے بیان سے پہلے تمہید کے طور پر ان حکموں کو دہرا کر ذہنوں کو ان کی طرف ایک
مرتبہ پھر متوجہ کر دیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اس شد و مد کے ساتھ سفر اور حضر میں، اندر باہر، ہر جگہ اور ہر صورت
میں بیت اللہ کی طرف رخ کر کے نماز پڑھنے کا یہ حکم کوئی معمولی حکم نہیں ہے۔ یہ نہایت عظیم حکمتوں اور مصلحتوں
پر مبنی حکم ہے۔ اس وجہ سے اس کا پورا اہتمام ہونا چاہیے اور اس کی یہ حکمتیں بھی ہر شخص کو اچھی طرح ذہن نشین کر
لینی چاہئیں۔

۳۷۸ یہ پہلی حکمت بیان ہوئی ہے۔ اصل الفاظ ہیں: 'لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ'۔ ان میں
'الناس' سے مراد اہل کتاب ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ قبلہ کے بارے میں ان کی سہل انگاری اور مشرق و مغرب
کے اختلافات پر جو کچھ ہم نے کہا ہے، وہی کچھ انھیں کہیں تمہارے متعلق کہنے کا موقع نہ مل جائے اور اس سے
حجت پکڑ کر یہ اس دعوت کے خلاف کوئی وسوسہ اندازی نہ کریں۔

۳۷۹ یہ دوسری حکمت ہے اور اس میں نعمت سے مراد وہی نعمت ہے جس کا وعدہ اللہ تعالیٰ نے سیدنا ابراہیم
علیہ السلام سے اس وقت فرمایا تھا جب وہ اپنے بیٹے کی قربانی کے امتحان میں کامیاب ہوئے تھے۔ اُس وقت ان
سے وعدہ کیا گیا تھا کہ اُن کے اس بیٹے کی نسل سے ایک عظیم امت برپا ہوگی جس سے دنیا کی تمام قومیں دین کی
برکت پائیں گی۔ مدعا یہ ہے کہ تحویلِ کعبہ سے جس اتمامِ نعمت کی ابتدا ہو رہی ہے، اس کے پیش نظر تمہیں پوری

أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِّنْكُمْ يَتْلُوا عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَ

جن کے لیے) ہم نے ایک رسول تم میں سے تمہارے اندر بھیجا ہے جو ہماری آیتیں تمہیں سناتا ہے^{۳۸۲} اور تمہارا تزکیہ کرتا ہے^{۳۸۳} اور (اس کے لیے) تمہیں قانون اور حکمت کی تعلیم دیتا ہے^{۳۸۴} اور طرح متنبہ رہنا چاہیے کہ تم سے اس معاملے میں کوئی ایسی غلطی نہ ہو جو تمہارے لیے کسی محرومی کا باعث بن جائے۔

۳۸۰ اس سے مراد وہ راستہ ہے جسے قرآن میں 'ملة ابراهيم' سے تعبیر کیا گیا اور جس کے متعلق سورہ انعام (۶) کی آیت ۱۶۱ میں ارشاد ہوا ہے: قُلْ اِنِّیْ هَدٰی رَبِّیْ اِلٰی صِرَاطٍ مُّسْتَقِیْمٍ ، دِیْنِا قِیْمًا مِّلَّةَ اِبْرَہِیْمَ حَنِیْفًا۔ (کہہ دو، میرے پروردگار نے میری رہنمائی ایک سیدھی راہ کی طرف فرمائی ہے، وہی دینِ قیم، یعنی ابراہیم کی ملت جو بالکل یکسو تھا)۔ بیت اللہ اسی ملت کی طرف رہنمائی کا نشان ہے، لہذا فرمایا کہ قبلے کے معاملے اس اہتمام کی ایک مصلحت یہ بھی ہے کہ خدا تک پہنچانے والا یہ سیدھا اور فطری راستہ تمہاری نگاہوں سے کبھی اوجھل نہ ہو۔

۳۸۱ اصل میں لفظ 'کما' استعمال ہوا ہے۔ یہ جس طرح تشبیہ کے لیے آتا ہے، اسی طرح اس موقع پر بھی استعمال ہوتا ہے جس موقع پر ہم 'چنانچہ' کا لفظ استعمال کرتے ہیں۔ یہاں، اگر غور کیجیے تو یہ اسی مفہوم میں آیا ہے۔

۳۸۲ 'آیۃ' عربی زبان میں اس چیز کو کہتے ہیں جس سے کسی چیز پر دلیل لائی جائے۔ قرآن کا ہر جملہ کسی نہ کسی حقیقت کے لیے دلیل و برہان کی حیثیت رکھتا ہے۔ اس کے لیے 'آیۃ' کا لفظ اسی رعایت سے اختیار کیا گیا ہے۔ آیتیں سننے کے لیے اصل میں 'یتلوا علیکم' کے الفاظ آئے ہیں۔ یہ اُس زور و اختیار کو ظاہر کرتے ہیں جس کے ساتھ اللہ کا رسول اس کے سفیر کی حیثیت سے لوگوں کو اس کا فرمان پڑھ کر سناتا ہے اور پھر خدا کی عدالت بن کر اس کا فیصلہ ان پر نافذ کرتا ہے۔

۳۸۳ تزکیہ کے معنی کسی چیز کو آلائشوں سے پاک کرنے کے بھی ہیں اور نشوونما دینے کے بھی۔ انبیاء علیہم السلام انسانوں کو جس قانون و حکمت کی تعلیم دیتے ہیں، اس سے یہ دونوں ہی چیزیں حاصل ہوتی ہیں۔ آیت میں اس کا ذکر جس طریقے سے ہوا ہے، اس سے واضح ہے کہ پورے دین کا مقصد درحقیقت یہی ہے۔ چنانچہ تزکیہ کوئی الگ چیز نہیں، بلکہ قانون و حکمت کا حاصل ہے۔ انسان جب انہیں پوری طرح اختیار کر لیتا ہے تو

(اس طرح) وہ چیزیں تمہیں سکھاتا ہے جو تم نہیں جانتے تھے۔ لہذا تم مجھے یاد رکھو، میں تمہیں یاد رکھوں گا اور میرے شکر گزار بن کر رہو، ۳۸۵ میری ناشکری نہ کرو۔ ۱۵۰-۱۵۱

تزکیہ اس کے لازمی نتیجے کے طور پر اسے حاصل ہو جاتا ہے۔ اس کے لیے کہیں اور جانے اور کچھ اور کرنے کی ضرورت نہیں ہوتی۔

۳۸۴ اصل میں 'يَعْلَمُكُمْ الْكِتَابُ وَالْحِكْمَةُ' کے الفاظ آئے ہیں۔ 'الكتاب' قرآن کی زبان میں جس طرح خط اور کتاب کے معنی میں آتا ہے، اسی طرح قانون کے معنی میں بھی مستعمل ہے۔ قرآن کے نظائر سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ اور 'الحكمة' جب اس طرح عطف ہو کر آتے ہیں تو 'الكتاب' سے شریعت اور 'الحكمة' سے دین کی حقیقت اور ایمان و اخلاق کے مباحث مراد ہوتے ہیں۔ یہاں بھی یہی صورت ہے اور اس سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ خصوصیت واضح ہوتی ہے کہ آپ کی دعوت قانون و حکمت، دونوں کی جامع ہے۔ اس کے لیے 'يَعْلَمُكُمْ' کا فعل بالکل اسی طرح آیا ہے جس طرح 'الرحمن'، 'علم القرآن' (۱:۵۵) میں ہے، یعنی تمہارے اندر وہ رسول بھیجا ہے جو تمہیں قانون و حکمت کا علم دے گا۔ یہ یہاں اردو زبان کے لفظ تعلیم کے معنی میں نہیں ہے۔

۳۸۵ اس یاد دہانی کی نوعیت ایک معاہدے کی ہے۔ اللہ کو یاد رکھنے اور اس کے جواب میں اللہ کے یاد رکھنے سے مقصود اس جگہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جو فرائض اور ذمہ داریاں تمہارے سپرد کی ہیں، تم انہیں پورا کرو گے تو اس کے صلے میں دنیا اور آخرت میں کامیابی کے جو وعدے اس نے تم سے کیے ہیں، وہ انہیں پورا کرے گا۔

۳۸۶ یعنی دنیا کی امامت اور اس کے لیے دین و شریعت کی جو نعمت میں نے تمہیں دی ہے، اس کا صحیح صحیح حق ادا کرو۔ یہی اس نعمت کا شکر ہے۔

۳۸۷ یعنی یہود کی طرح اس نعمت کی ناشکری نہ کرو۔ ورنہ جس طرح وہ اس سے محروم ہوئے ہیں، اسی طرح تم بھی اس نعمت سے محروم کر دیے جاؤ گے۔ اللہ کا قانون بالکل بے لاگ ہے، اس کی زد سے کوئی بھی بچ نہیں سکتا۔

(باقی)